

ESPIRALES DE HUMO

Hijas de Riveira, sois tan valientes como hermosas!

Y aún se pueden añadir algunas frases más, ¡tan caritativas!... Hijas de Santa Eugenia de Riveira, rubias obreras del mar que en brava lucha con él diaria lleváis a vuestros hogares el sustento vuestro y de vuestros hijos; recias y constantes marineras que acazonadas vuestras sayas tripuláis los barquitos de vela pesqueros y sobre sus débiles tablas os lanzáis al mar pa ejercer la pesca; rubios suelen ser vuestros cabellos como los resplandores del divino sol, y caralinos los labios de vuestra boca que besa la brisa marina, como coraños son esos árboles piedra que en el fondo del mar se producen: azules vuestros ojos como el cielo que os sirve de cobijo, blancas vuestras carnes como blanca es vuestra alma, y dulce y quejumbroso, melancólico vuestro hablar, interesante y tierno como el ruego de un niño...

¡Benditas mil veces seáis, simpáticas galleguitas de las sayas rojas y el corpiño azul!... desde estas rocas gadesianas en las que el mar se estrecha y de donde también parten valientes y animosos diariamente a buscar el sustento los obreros pescadores... desde estas murallas del Sur y del Carmen testigos de millones de bravas luchas con el mar, frases de gratitud y lágrimas de emocionante amor, ilustran el relato de vuestro noble, valiente y generoso comportamiento con los pobres naufragos del vapor *Santa Isabel*.

Es mi amigo un viejo jerezano, tiene sano el color y los cabellos blancos, fuma una *tagarínna* y está sentado al sol en el muelle frente a la estatua de Moré.

Lo vi y me acerqué a él. Se me ocurrió celebrar una «interview».

Pero como cosa mía —que yo tengo «cosas»— la «interview» tenía que ser original, con un pobre y al aire libre...

—Ayer no le vi a V. —le dije después de saludarlo.

—No vine, por que ayer llegó mi hijo, el naufrago; y al contestar le temblaba la voz.

—¿Y qué cuenta el muchacho?

.... Horrible, vieron una luz, era el faro, el choque era inevitable, el capitán con un revólver en la mano quería darse un tiro... crugió el buque, luego un espantoso estallido... los botes, que lanzaban al mar se estrellaban... muertos muchos contra las piedras... mi hijo llamó al paje, aprendiz de marinero, niño de 14 años que dormía, despierto y volvióse al otro lado, lo siguió llamando, lo zamarreo... luego le dijo, súbete al palo... se tiró al agua y alcanzó un bote... el bote volcó y él volvió al barco, se agarró a una cuerda del aparejo, una pobre mujer como él estaba agarrada, las aguas los balanceaba brutalmente, la mujer fué por una ola arrancada de allí y desapareció...

.... Llegaron los marineros y marineras de la playa próxima, arrojaron cuerdas y recogían los naufragos.

En la playa hicieron las mujeres grandes hogueras para que se calentaran los naufragos, rivalizaban todas las galicianas en luchar por recoger naufragos, en las peñas subidas, les lanzaban salvavidas, tablas, cordeles, y muchas se arrojaban a nado, y sobre sus hombros llevaban a tierra al que conseguían coger.

—Mi hijo dice, que no cabe cosa más grande, ni más humanitaria, ni más valiente, las pobres mujeres no contentas con salvarlos, les daban comidas y se quitaban los refajos para vestir con ellos a los naufragos...

—¿Qué dice usted, que si el marqués se portó bien?

—Sí, muy bien, es como usted dice siempre cuando habla del marqués. el mejor español de España... D. Claudio telegrafió ordenando que de nada escasearan, y en Riveira han estado los naufragos en el Hotel «La Onza de Oro», les proveyeron de ropas abundantes, de dinero, de asistencia facultativa... los muertos recibieron cristiana sepultura... mi hijo el pobre lloraba cuando me decía estas cosas.

Y yo también lloro viejo amigo, ¿oiga usted y luego en el camino que tal?

.... Como príncipes, han venido en el tren en primera clase, con abundantes meriendas... ah! el paje se salvó, ¡pobre niño, estuvo nueve horas agarrado al palo!

—Y su hijo, está bien de salud?

—Ayer tuvo fiebre, los médicos de la compañía fueron a casa y le dieron calmantes, hoy está bien...

Saludé al pobre anciano, viejo jerezano de blancos cabellos y sano color, que siguió sentado tomando el sol frente a la estatua de Moré en el muelle gaditano.

LUIS GONZALEZ CAMPOS
11 Enero 1921.

Reservado a la Casa

SANCHEZ COSSIO

La unión de la Clase Media Para los impacientes...

... y para los necios

Modestamente, con la sobriedad que caracteriza todos los actos del Presidente de la Asociación, se ha dirigido a la prensa local con una, a modo de nota oficiosa, en la que hace conocer al público en general y a los asociados en particular, algo de lo mucho que la Directiva de la Asociación ha hecho, a partir de su nombramiento.

Seguramente, de proponernos hacer una exposición de méritos mucho más podría decirse de la labor realizada por la naciente sociedad, del influjo que su acción ha ejercido en la regulación de los precios de toda clase de artículos, siquiera la codicia en que se encastillan los que medran a costa de la anormalidad de las circunstancias, sea un valladar difícil de vencer con las armas nobles que es norma emplear por la Directiva de la Asociación.

Pero como no nos proponemos enmendar la norma de conducta del dignísimo presidente, tan justamente alabada por los que con su dirección se honran, en su discreción hemos de seguir inspirándonos y dejando al tiempo, juez supremo e inexorable, que se encargue de justificar ciertas actitudes y la bondad y eficacia de la actuación de la Sociedad.

Pretendemos hoy con estas líneas, acallar las impacencias de algunos asociados, que no pueden comprender, al menos por ahora, que el silencio que caracteriza al funcionamiento de la Sociedad, que no se mueve al compás de música populachera, sino que procura precisamente huir de todo lo que signifique inútiles algaradas; es la mejor prueba de su eficacia y el más firme

sostén de la confianza en el resultado de su gestión.

La Directiva de la «Unión de la Clase Media» no ha cesado un momento de actuar desde su fundación, se ha constituido para responder a un fin esencialmente práctico, exento de egoísmo personal y atenta sólo al interés de la colectividad, que es el de todo el pueblo gaditano, ya que en el espíritu de sus Estatutos está perfectamente definido su propósito, de hacer el bien en general, por necesaria y lógica repercusión de los beneficios que consiga para sus asociados.

Su labor, hasta ahora callada y discreta, se ha de reflejar inexorablemente en la vida local y de esto podrían decir mucho los comerciantes e industriales que sienten muy de cerca, la obsesión de ciertas actitudes, reveladoras del estudio ordenado y metódico que de algunas cuestiones se hace y que ha de producir indudables resultados.

No se impacienten los impacientes, que el fruto de esta siembra lanzada a voleo por hombres de buena voluntad, a su tiempo ha de recogerse, se está recogiendo ya, aunque otra cosa crean los desacreditados voceadores, que profetizaron el fracaso, sin más razón para ello que la enemiga a todo lo que no sea obra de sus poderosas inteligencias.

Que tenga paciencia esa obligada cohorte de necios voceadores del fracaso, que ya enseñó los colmillos al fundarse la Asociación y pretende ahora ufanarse con el acierto de sus predicciones. Posiblemente, esa pretendida burla, de que hacen gala, oculta el temor de verse burlados y tratan de viciar la atmósfera del entusiasmo con alegaciones tan faltas de sentido, como sobradas de mala fe.

Voló D'Annunzio

La cuestión de Fiume parece resuelta de la única manera que podía serlo después de la obstinación de D'Annunzio en negarse a respetar el Tratado de Rapallo, solemnemente ratificado por las Cámaras italianas y sancionado por el rey Víctor Manuel.

Harto el Gobierno de Giolitti de las bravatas del poeta aviador, y viendo que con el bloqueo de Fiume no conseguía hacerle desistir de su temeraria terquedad, ordenó al general Cavaglia que entrase por la fuerza de las armas en la citada ciudad, y así lo hubiera hecho de no haber comprendido D'Annunzio lo nulo de su existencia.

D'Annunzio, desistió de relevar a sus legionarios del juramento prestado y herido levemente en la cabeza abandonó Fiume montando en un aeroplano y maldiciendo de los que él tiene por malos patriotas.

Así ha acabado la aventura, que ha durado dos años.

Y he aquí que, después de la tragedia, todavía seguimos sin saber si lo ocurrido se debe a la ambición de un intrigante en connivencia con determinados elementos revolucionarios, como dicen algunos, o si todo ha obedecido a un sentimiento de elevado patriotismo. ¿Ambición? ¿Romanticismo? ¿Chilismo?

¿No dijo Italia, cuando entró en la guerra, que se movía sólo por recuperar las regiones irredentas? ¿Y qué es lo que pretendía aparentemente D'Annunzio más que devolver a su patria parte de esas regiones?

Si lo ha hecho por D'Annunzio obedeció a un arranque de romanticismo sentimental, no contó el famoso poeta con que los modernos medios bélicos frustran las más elevadas heroicidades. Si los moros granadinos hubiesen contactado con los medios de que hoy disponen los ejércitos, ni nuestro Hernán Pérez del Pulgar «el de las fañanas» y sus acompañantes habrían podido atravesar la vega y remontar el cauce del Genil para ir a clavar en la puerta de la principal mezquita de Granada el cartel con el Ave María, ni hubiera sido posible la mayoría de esas gestas heroicas que adornan la historia de todos los pueblos y que hoy nos parecen más bien locuras que actos de valor.

Y si D'Annunzio ha obrado movido por una inconcebible manía de grandezza, merece la execración de la Historia. Voló el poeta, y ya veremos cuál sea el canto que entona para justificarse ante el mundo.

PETRUS

Merecido homenaje al Dr. don Ricardo Castelo

Tributo es de justicia el que proyectan rendir, por iniciativa de las Asociaciones de Capitanes y Pilotos y de Maquinistas Navales, al reputado Dr. Castelo, subdirector de la Estación Sanitaria de este puerto.

Estas recabarán el apoyo de importantes corporaciones gaditanas y grato es decir que esbozada, apenas, la idea del homenaje, ya son muy distinguidas personalidades las que han autorizado con su firma el proyecto.

El espíritu amplio y generoso de un brillante escritor, don Adolfo Quijano, fué el primero en dolerse públicamente de la injusticia que significaba el hecho de no recompensar de algún modo la intensa labor cultural y sanitaria desarrollada por el Dr. Castelo desde los comienzos, casi, de su carrera, cursada en Cádiz brillantísimamente, continuada despues en los distintos cargos facultativos que desempeñara, tales como delegado sanitario del ministerio de Santa Cruz de la Palma, y director de Sanidad del puerto, médico bacteriólogo del lazareto de Mahón, cuyo minucioso le acordó expresivo voto de gracias, y finalmente el trabajo y celo incansables que ha desarrollado en Cádiz desde la subdirección de Sanidad Marítima que desempeña, tan recientes y tan nombrados, que relevan de todo encomio.

No son ciertamente frecuentes casos como éste que nos ofrece el Dr. Castelo. El edita folletos y hojas divulgatorias, a su cura y expensas, que luego ha de reparar gratuitamente. El dispone de un buen Laboratorio, cuyos materiales científicos pone a disposición de la sanidad marítima para efectuar en él importantes análisis.

X.

¿Por qué es más barato el calzado que vende FIERRO?

Porque dura más que el hierro

Sacramento 10 CADIZ

TELEFONOS Naufragos rusos

Aclaración

Hemos recibido la visita de varios dignos empleados de Telefonos quienes con la amabilidad que les caracteriza nos han rogado hagamos constar que los telefonemas dirigidos a algunos comerciantes de la localidad fueron detenidos por falta de dirección y no por ser «desconocidos», como decíamos en el número de ayer.

Nos aseguran dichos empleados que órdenes terminantes de la directiva, les han determinado la línea de conducta, de no cursar despachos que no traigan consignadas las señas del domicilio, mas que a las personas o entidades que tengan registrada la dirección abreviada, cuya circunstancia aseguran haberla hecho conocer.

Nosotros tenemos mucho gusto en hacer estas aclaraciones, rindiendo culto a la sinceridad y reflejando estas manifestaciones nuestras creencias que las anomalías no se debía a la falta de celo de los empleados.

Venero Doctor Cañadas, Catedrático de esta especialidad con su clínica en el Hospital Mora. Benjumeda 28 d1 a 4.

Ayer tarde llegaron a esta capital el capitán, cinco oficiales y 22 tripulantes del buque ruso «Peter-Karpoft». Venían acompañados de una pareja de la Guardia civil. Al llegar fueron conducidos al Gobierno civil. El mencionado buque naufragó el día 4 del pasado mes de Diciembre en el sitio denominado «Los Cabezos», en las costas de Tarifa, en cuya ciudad han permanecido los naufragos hasta la fecha, en que por orden de la autoridad gubernativa han sido trasladados a ésta. Vinieron desde la población antes mencionada en un camión de la propiedad de don Pascual Carvera. Del accidente marítimo no ocurrieron desgracias personales. Hemos hablado con algunos naufragos y se muestran muy agradecidos de la hospitalidad que le dispensaron en Tarifa los naturales y sus autoridades. Ahora permanecerán en Cádiz, hospedándose el capitán en el Hotel de Francia, los cinco oficiales en el Hotel Victoria, y los tripulantes en la Casa de Huéspedes sita en la calle de Santiago núm. 11.

KURSAAL GADITANO

Todos los días a las 6, sección vermouh de varietés, con todo el elenco artístico. A las 10, funciones de varietés. Bar Kursaal con las mejores marcas de vinos españoles y extranjeros.

Casino. Billar. Zresillo. Expléndido jardín.

Entrada al salón de espectáculos proveyéndose del correspondiente ticket con derecho a consumación.

Fábrica de mosaicos hidráulicos

Fábrica de Yesos. Materiales de construcción y saneamiento Cementos marcas «Landfort». Portland y rápido CANIVEL Sucursales: Málaga, Granada, Córdoba, Cádiz, Huelva, Ceuta

JACINTO CANIVELL, SEVILLA

Sucursal de Cádiz: Duque de Tetuán, 13.-Teléfono 490 Almacenes: San Isidro 8 y San Rafael 12.-Teléfono 367

RELOJERÍA DURÁN

Ancha 32
junto a S. Pablo

REALIZACIÓN de todas las existencias con un 40 por 100 más barato que en las demás relojerías, hasta la próxima remesa. --- Relojes de las mejores marcas.

Fijarse bien. Ancha 32, junto a San Pablo.

Muelle comercial

Estadillo del movimiento naval de nuestro puerto durante el año de 1920.

Mes de Enero. — Entraron 154 buques, de ellos 79 de vapor y 75 de vela, todos eran mercantes, sin carga vinieron 48, y sus nacionalidades fueron: 122 de Europa, 2 de Asia, 23 de África y 7 de América.

El total de pasajeros que llegaron a Cádiz en ese mes del año fué de 4.193.

Mes de Febrero. — Entraron 127 buques, 74 de vapor, 53 de vela y motor, todos eran mercantes, españoles 90 y 37 extranjeros; sin carga vinieron 32, el resto con ella; pasajeros llegados 5.181.

Mes de Marzo. — 101 de vapor y 68 de vela, todos mercantes: de Europa 116, de Asia 2, de África 34, de América 16, de Oceanía 1; pasajeros 4.902.

Mes de Abril. — 175 buques entraron: de vapor 91, de vela 66, todos mercantes; de Europa 116, de Asia 1, de África 29, de América 10, de Oceanía 1; pasajeros 6.772.

Mes de Mayo. — 179 buques, 4 de guerra y 175 mercantes: de Oceanía 1, de África 17, de América 13 y 148 de Europa; pasajeros 7.227.

Este fué el mes del año en que entraron más barcos en nuestro puerto.

Mes de Junio. — 163 buques entraron, todos mercantes, más dos de guerra; total 105: de Europa 128, de Asia 1, de África 30, de América 6; pasajeros 4.448.

Mes de Julio. — Barcos de vela 63, de vapor 115; por lo tanto forman un total de 178 (uno era de guerra, los demás mercantes); de Europa 131, de Asia 3, de África 35, de América 9.

Después de Mayo es el mes que le sigue en turno por el mayor número de barcos entrados.

Pasajeros llegaron 8.845; en número de pasajeros supera este mes a todos.

Mes de Agosto. — 161 barcos, de ellos 60 de vela y dos de guerra, 139 con bandera española y 22 extranjeros; número de pasajeros 5.842.

Mes de Septiembre. — 158 barcos entraron, uno de guerra y 59 de vela; españoles eran 128 y 30 extranjeros; pasajeros llegaron 8.323.

Mes de Octubre. — 174 barcos, todos mercantes; extranjeros eran 29; pasajeros llegados a Cádiz 5.372.

Mes de Noviembre. — 173 barcos, dos de ellos de guerra; españoles eran 135 y 38 extranjeros; pasajeros 6.187.

Mes de Diciembre. — 146 barcos; 98 de vapor y 48 de vela, de Europa 116, de África 21, de América 9; pasajeros llegados a este puerto 5.666.

Total de buques entrados durante el año, mil novecientos cuarenta y uno.

Total de pasajeros llegados, 72.958.

De ese total de pasajeros desembarcados en Cádiz, 21.335 venían directos para esta capital y 51.623 en tránsito.

Suponiendo que unos con otros sólo gastaran a cien pesetas cada uno, en Cádiz, que es suponer muy modesta suma, han ingresado en las arcas de nuestra industria, comercio, etc., la suma de 7.295.800 pesetas; sólo por el concepto de pasajeros, ¿quién puede calcular los centenares de millones de millones importe del valor de las mercancías dejadas?

Esto nos debe hacer reflexionar mucho y defender los intereses de nuestro puerto y no pensar en absurdas combinaciones que alteren el constante movimiento naval de Cádiz.

Buques que están atrasados al muelle.

Están atracados al muelle Reina Victoria haciendo operaciones de carga y descarga los vapores «Onokama», «General Silvestre», «Cabo Creux» y «Cabo San Antonio».

Buques en turno de atraque

Se espera que atraquen al muelle comercial los siguientes buques:

«Malaccea Maru», «Tambre», «Cabo Nao», «Juan de loanes», «Escolano», «Inno», «Juan Maragall», «Camproa», «Capitán Olf Nebra», «Aragón», «Cataluña», «Cabo Toriñana», «Marqués del Turia» y otros.

Panadería del Laurel. — Pan de superior calidad. — Esta casa consume para su elaboración harinas de las mejores. — Garantiza su pureza. — Se sirve a domicilio. — Cádiz.

SANGRE Y TRABAJADERO Oloroso Amontillado BASILIO

GOBIERNO CIVIL Notas de Sociedad

Con arreglo al artículo 22 de la ley provincial, el señor gobernador civil ha impuesto con fecha de ayer una multa de 250 pesetas al teniente de alcalde don Antonio Treviño.

En Espera fué detenido en el cortijo llamado «Amarguillo», en el que estaba contra la voluntad de su dueño, atropellando los derechos y la propiedad del mismo, el paisano natural de Bornos, don Lidelonso García Guerra, que ingresó en el depósito municipal a disposición del Juzgado.

Han sido detenidos y entregados al señor juez municipal de Balmi los vecinos de dicha villa José Camacho, de 14 años, Pedro Aguilar de 13 y Antonio Márquez de 14, por haber hurtado cada uno una cuartilla de aceitunas, en un olivar, propiedad de Juan Valencia, el fruto expresado con el atestado instruido al efecto ha sido entregado a dicha autoridad.

Ha sido nombrado guardia segundo del Cuerpo de Seguridad en la provincia de Barcelona, el vecino de esta capital, don José Rodríguez Sánchez, con domicilio en la calle de Santo Domingo número 39.

En la misma capital lo ha sido también con el mismo cargo, don Antonio Castañeda Núñez con domicilio en la calle de Garaicoechea 15.

NOTAS DEL DIA

ENTRE NOSOTROS

Se encuentra entre nosotros de paso Afric; el joven alférez de Infantería, don Angel Fernández Montes de Oca.

EXALCALDE

Pasó ayer el día en esta capital el ex alcalde de Alcalá, don Mariano Toscano y Delgado de Mendoza.

REGRESO

Regresó de Alcalá de los Gazules, donde ha estado pasando las vacaciones de Navidad con su familia, nuestro compañero de redacción, don José María Blandino.

Movimiento de viajeros

A ALGECIRAS

En el automóvil del señor Ivison marcharon hoy a Algeciras:

Don Joaquín Gori, don Antonio Díaz y Díaz, don Francisco Pacheco, don Manuel Fabra, hijo del señor marqués de Tamarón y señoritas de Aramburo (don Migucl).

— A Alcalá, don Francisco Sánchez y señora del capitán de Carabineros señor Gual y don Julio Carrasco.

— A Granada don Arturo Alonso.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la joven y distinguida señora doña Aurora Pérez, esposa de nuestro distinguido amigo Wenceslao Velarde.

Tanto la madre como el recién nacido siguen bien, lo que mucho celebramos.

Nuestra enhorabuena a los padres por tan feliz suceso de familia.

De policía

José Rodríguez Naveiro denunció en la Comisaría que con el coche que guiaba Juan Fernández Fernández, arrolló un carrillo de mano que aquel conducía, produciéndole la rotura de una de las varas y otros desperfectos.

Se dió cuenta de la denuncia al Juzgado municipal respectivo.

María Dolores Rivera Rniz presentó denuncia, que fué cursada al Juzgado de instrucción, de haberle sido sustraídas varias prendas de ropa de la azotea de su casa, calle Ruiz de Bustamante número 22.

Ingresó en la prevención civil a disposición del señor juez de instrucción, Encarnación Bustamante Gómez, alias La Montañesa, por haber hecho consumo de una peseta, aproximadamente, en la tienda de bebidas de don Alfredo Pérez, y negarse a abonar dicha cantidad.

Don Alfredo Cantofñ González denunció la falta de seis sábanas y seis fundas que le fueron sustraídas de la azotea de su casa, plaza de Isabel II, núm. 13.

La Esmeralda Platería Ruiz

Rosario 4y Beato Diego

Especialidad en trabajos artísticos --CADIZ

La vacina de la calle Consolación, núm. 3, Juana Amigo García, presentó denuncia por malos tratos de palabra, contra Gloria Bernal, que habita en el núm. 7 de la calle Jesús, María y José de esta capital.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de San Antonio.

Por maltratar al joven Francisco Barroso Aguilera, fué denunciado al Juzgado municipal, José Rosado Canteiro.

El citado joven resultó con erosiones en la oreja derecha, que le fueron curadas en el Hospital de la Misericordia.

AYUNTAMIENTO

Orden del día para la sesión del 12 de Enero de 1921.

Acta de la anterior.

Telegrama contestación del excelentísimo señor marqués de Comillas al que se le dirigió dándole el pésame por los que fallecieron en el naufragio del vapor «Santa Isabel».

Informes de la comisión de cementerios negativos a la pretensión de aumento de jornales al personal obrero del mismo.

Informe de la comisión de Fomento a un proyecto de construcción de hoteles en la playa del Baleario.

Informe de la comisión de mercados a la reclamación del contratista de la renta de la pescadería.

Expuesto de dicha comisión proponiendo se remunerase a don Vicente restán actual ceador de la plaza con la diferencia de sueldo entre el que disfruta y el que corresponde al referido cargo.

Expuesto de la comisión de fiestas relativo a las del próximo Carnaval.

Solicitud de licencia del concejal señor Millán.

Cuentas del racionado a presos en el mes de Noviembre.

Extracto de los acuerdos tomados en el mes de Diciembre.

Relación de jornales, cuentas y facturas.

Instancias.

Expuesto de la comisión de arbitrios sobre la reclamación de la Cámara de la Propiedad Urbana al padrón del alcantarillado.

Otra de la misma comisión sobre la reclamación presentada al padrón del

alcantarillado por don Juan de la Puente Horcal.

Otra de la misma comisión sometiéndose a la aprobación el padrón de alcantarillado.

El juez de instrucción pide se averigüe por la comandancia de municipales quien tenga las fracciones 2.ª, 3.ª y 5.ª, serie primera, número 14.148 de la Lotería Nacional.

También pide la captura de Ignacio Pérez Vidal.

Fué detenido en la prevención civil por embriaguez y escándalo, Elvira Espinaco Santos.

Bajo la presidencia del señor Treviño reunióse hoy a las dos de la tarde la comisión de consumo para asuntos de trámite de que dará cuenta al Ayuntamiento en la próxima sesión.

El señor alcalde ha recibido del excelentísimo señor marqués de Comillas, el siguiente telegrama contestación al que le fué dirigido en nombre y por acuerdo del excelentísimo Ayuntamiento, con motivo de la catástrofe del «Santa Isabel».

«Correspondo al sentido telegrama que se ha servido dirigirme en nombre del Ayuntamiento de esa ciudad siempre identificada con la Compañía Transatlántica así en sus éxitos como en sus adversidades, rogándole haga presente mi más vivo reconocimiento a sus dignos individuos, ofreciendo a todos y reiterando a usted el testimonio de mi más atenta consideración. — Marqués de Comillas.»

Anís de la Asturiana

EL CHAMPAGNE

MAXIM'S

(Compañie Générale des grands vins Mousseux)

Es el espumoso de moda, el elegido por la gente que sabe beber.

Probado y os convencereis.

REPRESENTACION:

Sánchez Barcaiztegui, 2, 3.

Sastrería de MORENO UTEIRA

se están recibiendo las novedades para la estación de invierno. San Francisco e Isaac Peral.

C. Sud - Atlántique

VAPORES DE GRAN LUJO Y EXTRA-RAPIDOS

Para Lisboa, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 25 000 toneladas y cuatro hélices

Massilia 2 de Enero de 1921

LUTETIA 31 Enero-MASILIA 28 Febrero-LUTETIA 28 Marzo

Admiten pasajeros de gran lujo, 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.

Servicios combinados con la C. Chargeurs Réunis

Para Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores rápidos:

LIGER 10 Enero 1921

Admiten pasajeros de gran lujo, 1.ª, 2.ª y 2.ª intermedia.

Para Fernambuco, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña los siguientes vapores rápidos:

AURIGNI 17 Enero 1921

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia

Chargeurs Réunis.—Línea de la Plata

Agentes generales en España: ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIG

Para informes, dirigirse al representante en Cádiz, RENÉ ARQUIS

AL PÚBLICO

Desde esta fecha se expende aceite fino en el nuevo establecimiento

COLUMELA, N.º 13

SE REPARTE A DOMICILIO

CAFÉ ALHAMBRA

Conciertos y billares

GRANDES ALMACENES DE MUEBLES DE E. CAMPE Y COMPANIA

COLUMELA Y MONTAÑEZ CADZ-EXPOSICION PERMANENTE-PRECIOS SIN COMPETENCIA

Información telegráfica, telefónica, radiográfica, nacional y extranjera

Del Extranjero

Cos negocios de Irlanda

Londres 8.
Un periódico irlandés publica una declaración atribuida a M. Valera, según la cual el reconocimiento de Irlanda como nación independiente, deberá ser a base de toda negociación de paz, y cuando los representantes de Inglaterra estén prestos a coincidir con los de Irlanda partiendo de la igualdad nacional, todos los propósitos hechos serán posibles.

Discurso de Constantino

Atenas.
Ha sido abierto el Parlamento. Después de la celebración de un Te Deum y de prestar juramento los diputados, el Rey hizo su entrada, siendo recibido con entusiastas aplausos.

El Rey, en su discurso, habló del apoyo prestado por las grandes potencias a Grecia, y a las cuales está profundamente reconocido.

El Monarca prometió además la revisión de la constitución y la reorganización de los negocios del país.

Ha dado a conocer la decisión de cooperar sinceramente con las potencias aliadas.

La alianza con Servia resta una garantía sólida de paz con los Balcanes.

(POR TELEFONO)

ESPAÑA

Gaceta

Madrid.

El órgano oficial publica convocatoria para cubrir plazas en el Cuerpo de Administración civil, con el sueldo de 2.500 pesetas.

55. mm. y AA. RR.

S. M. el Rey despachó con el presidente y los ministros de Hacienda y Gobernación.

Recibió después una numerosa audiencia militar.

La Reina Cristina recibió la visita del alcalde de San Sebastián y por la tarde la de la princesa Isabel y la princesa Inmaculada de Borbón.

Politica y politicos

Madrid.

Recibió a los periodistas el señor Dato en el Ministerio de Marina, después de despachar con los jefes superiores del departamento.

Les hizo presente que el marqués de Lema seguía muy mejorado de las lesiones sufridas en el percance automovilista de ayer, pero que por prescripción facultativa no saldría de casa ni asistiría al Consejo de esta tarde, dedicándose en su domicilio al despacho de los asuntos de su ministerio.

Dijo también el presidente que había recibido notificación oficial de haber

sido puesto a flote el acorazado «España», y que en cuanto repare ligeras averías saldrá para Bogotá.

El «Reina Regente», según comunicación de su comandante, salió de Pernambuco para Cabo Verde.

Hoy regresará a París, después de cumplir el objeto de su viaje a España, el señor Quiñones de León.

Misceláneas telegráficas

Vista de acias en el Supremo

Madrid.

En el Tribunal Supremo se ha visto los expedientes de las actas de diputados por Sevilla.

Impugnó la proclamación en nombre de la Unión Comercial, el señor Cierva el que hizo historia de las elecciones nairando los atropellos realizados; hizo presente asimismo que se realizarían varias detenciones perfectamente ilegales de notarios e interventores de la Unión, con objeto de conseguir que, no obstante la gran votación obtenida, o no se llegara a triunfo de los candidatos de la Unión.

Contestó el conde de Colomblé el que dijo que a pesar de todas las maniobras efectuadas por los candidatos de la Unión, había conseguido obtener el primer puesto, con una votación nutrida; los esfuerzos de los contrarios se estrellaron ante la fuerza de sus correligionarios y a pesar de los muchos billetes de banco distribuidos y de las algaradas que se promovieron para impedir libre emisión del voto, entre las que se hacen notar las ocurridas en Coria del Rio.

Terminó el conde Colomblé pidiendo que el Tribunal Supremo ratificara la proclamación de los candidatos.

Confirmación de una noticia

Madrid. Comunican de Santiago de Chile que ha sido puesto a flote el acorazado «España», auxiliado por varios remolcadores de la marina chilena.

Del atentado de Sevilla.—Muerte del herido.

Sevilla. En la Clínica de la Salud, donde fué conducido después del atentado, ha fallecido don Enrique Barrios, herido en el atentado de ayer.

La población está indignada por la repetición de hechos tan salvajes.

Ultima Hora

Detención de un sindicalista

Valencia.

Esta tarde ha sido detenido por la policía un conocido sindicalista, al que se le ocuparon carnets del Sindicato único, sellos de recaudación, listas de socios de 2.000 pesetas en metálico.

Sucesos en Barcelona

Barcelona.

Cuando caminaban por la calle de la Unión con dirección a Las Ramblas los individuos Juan Estévez y Jaime Font, se vieron rodeados por un grupo de hombres que, con pistolas en mano, les propinaron una terrible paliza, dándose a la fuga después de ejecutada la hazaña.

El Estévez resultó con heridas de consideración en la cabeza.

Jaime Font ha declarado ante la autoridad que si viera a los individuos que le apalearon los reconocería inmediatamente.

Detención de vendedores. — Incidente.

Barcelona.

Los 17 vendedores del mercado detenidos ayer por orden gubernativa, fueron puestos en libertad anoche mismo, pero hoy fué revocada la orden, volviendo a ser encarcelados.

Con este motivo ha surgido un violento incidente entre el juez que decretó la libertad y el fiscal de S. M., que intervino en el asunto.

El acorazado «España»

Santiago de Chile. El acorazado «España», encallado en las costas de Chacaró, ha sido puesto a flote.

Como no había sufrido averías pudo continuar sin otra novedad su navegación con rumbo a Ancud.

Vista de una causa célebre

Roma. En Palermo se ha visto la causa seguida contra 75 individuos inculcados del asalto a las posesiones del dique de Libona.

Estos sucesos ocurrieron en el pasado año.

El fiscal accedió a rebajar la pena como solicitaban los defensores de los reos.

Conferencia interaliada

La conferencia interaliada que había de celebrarse en Bruselas ha sido diferida para otra fecha.

Antes, el próximo día 19, se verificará otra en París, preparatoria de la que se efectúe en la capital de Bélgica.

Archiduque a España

Madrid. Nuestro representante en París comunica que ha salido de aquella capital con dirección a Madrid el archiduque Alberto de Austria, sobrino de la reina Cristina.

Fué despedido por nuestro representante y numerosas personalidades de la colonia española.

De Cádiz

Un estreno

Nos escriben de Sevilla que se ha verificado el estreno de una zarzuela en dos actos, original de nuestro querido compañero el ilustrado redactor del periódico «La Unión» de la capital hispano-lusense don Antonio Jiménez Oliver, con música de los señores López del Toro y Matheu.

La obra obtuvo inmenso éxito y nuestro amigo hubo de salir a escena diversas veces al finalizar el primer acto y la obra.

Lamentamos no poder extendernos más, pero prometemos hacerlo mañana cuando nuestras noticias de esto que puede llamarse acontecimiento teatral sean más completas.

El estreno se verificó en el Teatro del Duque, y la interpretación esmeradísima así como muy lujosa la presentación.

Felicitemos muy cordialmente al querido amigo.

La Villa de Madrid.—El Café mejor y más bien situado del barrio de la Viña.—J. Alvo Proaño.

Talleres tipográficos de Hijos de Gonzalo Cerón,

EL ESTABLECIMIENTO MAS SIMPATICO DE ALGECIRAS

ES LA FREIDURIA DE

LAUREANO SOTO

VINOS DE TODAS LAS MARCAS.—SERVICIO ESMERADO
COMIDAS—A LA CARTA—PRECIOS SIN COMPETENCIA—

EUREKA S. A.

Fabricación diaria de 14.000 kilos de pan de todas clases.

ESTO LO DICE TODO

Azúcar blanca refinada a 2'40 el kilo. Lo mejor y más barato que vende

CAFÉ SUPERIOR a 1'30 el cuarto kilo.—De venta en todas las sucursales de EUREKA

Compañía Transmediterránea.—Madrid

Servicios que establece esta Compañía a partir del 1.º Enero 1921

Línea entre Cádiz, Tánger y viciversa

Salidas de Cádiz para Tánger y Algeciras, todos los días a las 7 horas.
Salidas de Algeciras para Tánger y Cádiz, todos los días a las 7 horas.

Línea entre Cádiz, Larache y viciversa

Salidas de Cádiz para Arcila y Larache, los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 a las 20 horas.
Salidas de Larache para Tánger y Cádiz todos los días 2, 6, 11, 16, 21 y 26 a las 20 horas.

Línea entre Cádiz, Norte de Africa, Málaga y viciversa

Salidas de Cádiz para Larache, Tánger, Ceuta, Río Martín, Peñón, Alhucemas, Melilla y Málaga, el día 16 a las 22 horas.
Salidas de Málaga para Melilla, Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache y Cádiz el día 1 a las 18 horas.

Línea entre Cádiz, Canarias y viciversa

Salida de Cádiz para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, el día 6 a las 16 horas.
Idem de Santa Cruz de Tenerife para Cádiz, el día 11 a las 18 horas.
Id. de Cádiz para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, el día 9 a las 12 horas.
Id. de Santa Cruz de Tenerife para Cádiz, día 14 a las 18 horas.
Id. de Cádiz para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, el día 13 a las 12 horas.
Id. de Las Palmas para Cádiz, el día 19 a las 12 horas.
Id. de Cádiz para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, el día 21 a las 12 horas.
Id. de Santa Cruz de Tenerife para Cádiz, el día 26 a las 18 horas.
Id. de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, el día 28 a las 12 horas.
Id. de Las Palmas para Cádiz, el día 3 a las 12 horas.

Línea entre Cádiz, New York y viciversa

Salida de Cádiz para New York el día 8 a las 17 horas.
Idem de New York para Cádiz, el día 1 a las 17 horas.

Línea del Cantábrico

Salidas de Cádiz para los puertos de Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes, todos los miércoles a las 17 horas

Línea del Mediterráneo

Salida de Cádiz para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona todos los viernes a las 17 horas.

Para informes. Delegación de la Compañía Transmediterránea.—ISAAC PERAL 25, bajos.

MUEBLES

Antigua de Bautís

HOY

Vda. e Hijo de JOSÉ BAUTÍS

DESPACHO: SAN FRANCISCO, 8. CADIZ

HORTALIZAS

las mejores, las más frescas y las más económicas de Cádiz.

Patatas nuevas a 30 céntimos kilo todo por cuenta del productor
LORENZO SACALUGA Beato Diego. Vaquería.

VENEREO
LOS CONFITES LAMBER

dan a las enfermedades urinarias el estado normal, quitan y calman instantáneamente el escozor y frecuencia de orinar, los tónicos que curan radicalmente estrecheces, prostatitis, cistitis, catarros, cálculos, incontinencia de orina, etc.

Una caja CONFITES LAMBER, con la debida instrucción, 4,25 pesetas

SIFILIS
EL ROOB LAMBER

Inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura radicalmente las enfermedades sífilíticas y todas sus consecuencias, dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, neurastenia, diabetes, parálisis, cefalegia, dispensia, afasia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza neuralgia facial, palpitación del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alicinación, hinchazón, edema, etc.

Un frasco de ROOB LAMBER con la debida instrucción, pesetas 3-25.

Para consulta gratuita dirigirse a las cartas: Medicamentos Lamber, calle Claris, 56, Barcelona, que se contestará seguidamente y con reservas.

De venta en Cádiz: Droguería de Restituto Matute. Plaza de Isabel II, 2.

AURELIO ALCÓN Y COMPAÑIA

Agentes y consignatarios de numerosas e importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores, salvamentos, remolques, etc.

Agentes de Aduana
Operaciones en el Depósito Franco

Fletamentos, Seguros, Exportaciones, Importaciones.
Pinturas submarinas marca Holzappel's

Isaac Peral, 9.—CADIZ

HEREDEROS DE A TONIO MILLAN
propietarios de los vapores

MERCEDES, PUERTO SANTA MARIA, CÁDIZ, ANTONIO, CRISTINA, ANITA, EMILIA Y VIOLETA.

Servicios semanales entre Cádiz, Sevilla, Sanlúcar y Huelva.
Servicio decenal entre Sevilla, Ceuta, Gibraltar, Puente Mayorca y Larache.
Servicio de verano con el vapor «Cádiz» entre Sevilla y Sanlúcar.

Escritorio: Santo Cristo, 2.—CADIZ.

Servicios de la Comp.ª Trasatlántica
DE BARCELONA

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias. Cádiz y Barcelona.

LINEA DE CUBA-MÉJICO
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.

LINEA DEL BRASIL-PLATA
Saliedo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

LINEA DE FERNANDO POO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterraneo a New York, puertos del Cantabrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

HJOS DE GONZALO CERON
Beato Diego de Cádiz, 8
Trabajos tipográficos de todas clases

Kursaal-Club Algeciras
SOCIEDAD DEL FOMENTO

Orquesta Sinfónica francesa, premiada en el Conservatorio de París—Todos los días CINEMA Y VARIETES
Los domingos y fiestas notables THE DANSANT

Felipe Lerdo de Tejada y Hermanos.
CADIZ
Comisiones, Consignaciones, Tránsitos
OFICINAS: S. PEDRO N.º 11 TELEFONOS INTERURBANA N.º 357
Dirección telegráfica y telefónica
Detejada - Cádiz

LA MALA REAL INGLESA

(The Royal Mail Steam Packet Co.)

Para informes, dirigirse a los Sres. Gómez y C.ª—Cánovas Castillo, 25.—CADIZ.

Agentes de The Royal Mail Steam Packet Co. y Pacific Steam Navigation Co.

Gran Empresa de Carruajes
— DE LOS —

H. DE DIEGO MATEO
(Antigua de Constantino Paredes)
Carruajes de todas clases para dentro y fuera de la población.

Central: Constitucion, 8. — Cádiz

Compañía Trasmediterránea.—Madrid

SALIDAS DE CÁDIZ

Para Tánger y Algeciras, salidas todos los días 4 a las siete horas por los vapores

“J. B. Llovera” y “G. F. Silvestre”
Admiten carga y pasajeros.
Para Arcila y Larache, el vapor

“DELFIN”
Saldrán los días 1, 5, 10, 15, 20, 25 y 30, a las 2 1/2 horas.
Admite carga y pasajeros.

Para Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona, el vapor

“Torras y Bagés”
Saldrá el martes 11 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Para Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes
EL VAPOR

“Juan de Joanes”
Saldrá el miércoles 12 de Enero. Admite carga y pasajeros.
Para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas,
EL VAPOR

ATLANTE
Saldrá el día 13 de Enero. Admite carga y pasajeros.
Salida a las 12 horas.
Para Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñas, Alhucemas, Melilla, y Malaga, el vapor

“Reina Victoria”
Saldrá el martes 18 de Enero. Admite carga y pasajeros.
Para Barcelona, el vapor

ESCOLANO
Saldrá de este puerto el martes 18 de Enero.—Admite carga y pasajeros de 1.ª clase.
Para NEW YORK directo, el vapor

ESCOLANO
Saldrá el día 8 de Febrero. Admite carga y pasajeros de 1.ª clase.
Para informes dirigirse a la

Delegación de la C.ª Trasmediterránea.
Isaac Peral, 25 bajos

ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

ESTOMAGO E
INTESTINOS

Es recetado por los médicos de las cinco partes de mundo porque tomifica, ayuda a la digestión y abre el apetito, cura las molestias de

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños, adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Doventa en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Línea regular de Vapores
DE
IBARRA Y C.ª — Sevilla

Servicios semanales, admitiendo carga, para los puertos siguientes:

Para Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona

Informará su Consignatario, **JUAN J. RAVINA,**
Beato Diego de Cádiz, núm. 12. — 14

Vapores Correos españoles
DE
Piñillos Izquierdo Compañía

Para SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES con escala en LAS PALMAS
EL VAPOR

Balmes que saldrá de este puerto el 28 de Enero

LA VELOCE
Navigazione Italiana a Vapores
GENOVA
Servicio para Antillas y Méjico
Para San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, Santiago de Cuba, Habana y Veracruz, el vapor trasatlántico italiano

“Alvaro”
Saldrá de Cádiz el día 12 de Enero próximo.
Admite carga para los citados puertos y para St. Thomas, For, de France, Guadalupe, Port au Prince, Puerto Plata, Sánchez, etc.
CONSIGNATARIOS,
Aurelio Alcón y Compañía.